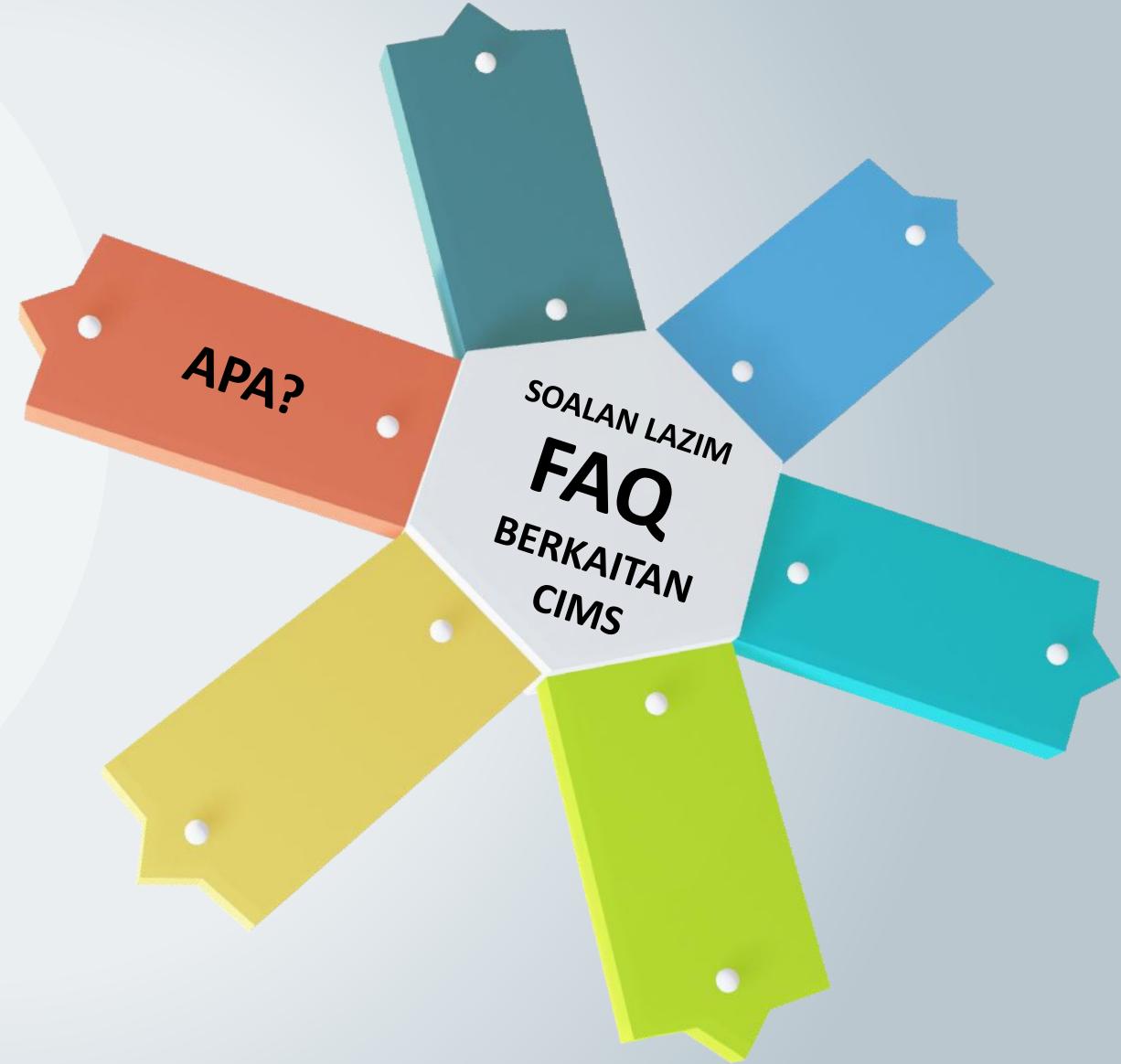


## 1) APAKAH ITU CIMS?



CIMS adalah singkatan untuk Sistem Pengurusan Maklumat Kimia. Tujuan CIMS dibangunkan adalah bagi memudahcara pengemukaan inventori bahan kimia berbahaya oleh pengilang dan pengimport dalam memenuhi kehendak Peraturan CLASS 2013. Melalui CIMS Jabatan dapat memantau status pematuhan bagi pengemukaan inventori seperti kehendak Peraturan CLASS 2013. Selain itu, CIMS juga menyediakan maklumat hazard berkenaan bahan kimia berbahaya kepada kesihatan di bawah Peraturan USECHH.



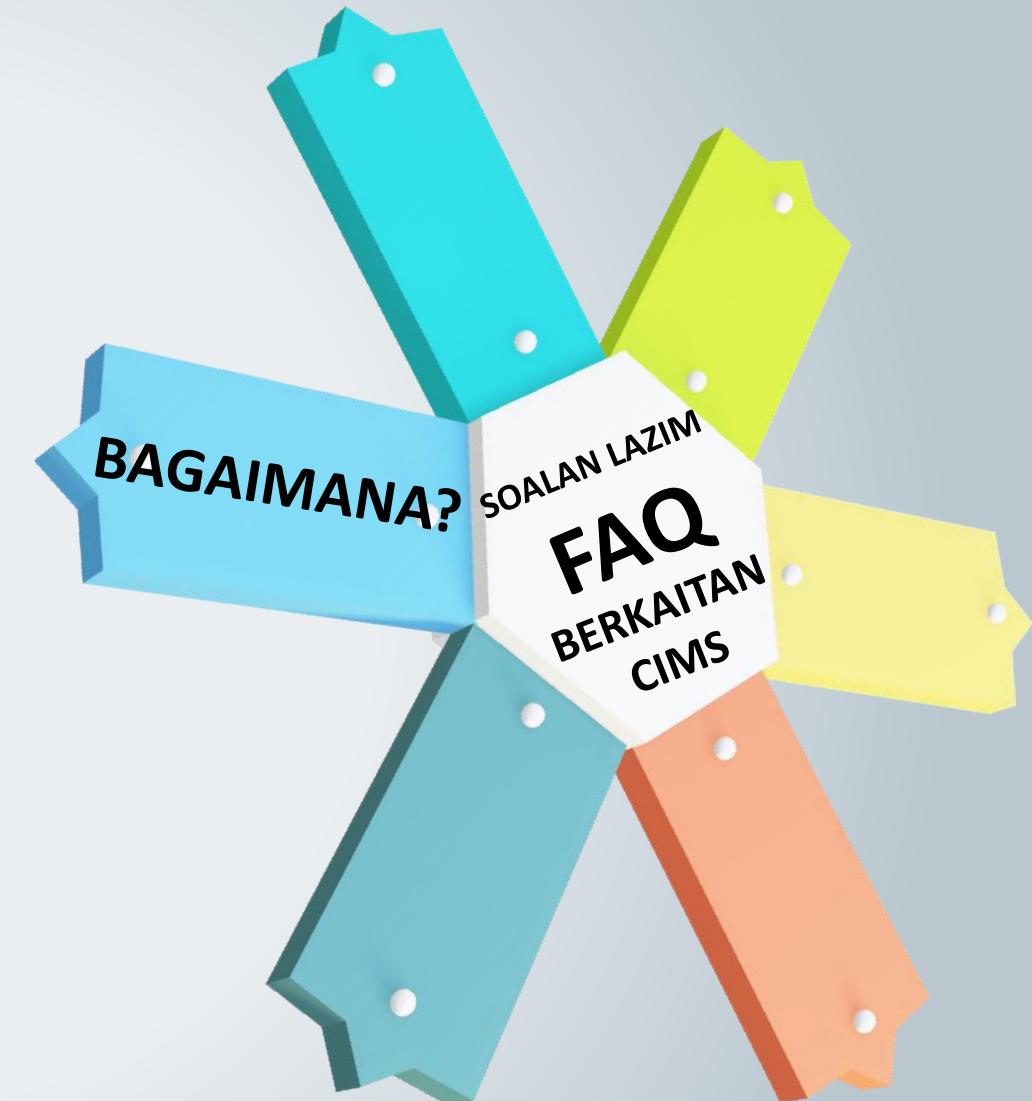


## 2) SIAPAKAH YANG BOLEH MENGGUNAKAN CIMS?

Pengimport dan pengilang bahan kimia berbahaya disarankan menggunakan CIMS bagi tujuan pengemukaan inventori bahan kimia berbahaya bagi mematuhi Peraturan CLASS 2013. CIMS juga mempunyai fungsi untuk memaparkan maklumat am bahan kimia berbahaya terpilih yang boleh diakses oleh orang awam tanpa perlu mendaftar masuk sistem atau membuka akaun.

### 3) BAGAIMANAKAH HENDAK MENGEMUKAKAN INVENTORI BAGI MEMATUHI PERATURAN CLASS 2013?

Pengimport atau pengilang boleh mengemukakan inventori bahan kimia berbahaya dengan menggunakan CIMS. Sistem ini boleh dicapai dengan menggunakan pautan berikut:  
<https://cims.dosh.gov.my/>. Untuk menggunakan sistem ini, setiap pengimport atau pengilang bagi setiap premis perlu mendaftar dengan sistem tersebut. CIMS bukanlah perisian pengelasan, sistem ini hanyalah sistem pengemukaan inventori bahan kimia berbahaya.





#### 4) ADAKAH TERDAPAT KUANTITI TERTENTU BAHAN KIMIA BERBAHAYA BAGI PENGEMUKAAN INVENTORI DALAM CIMS?

Menurut Peraturan 14(1), Peraturan CLASS 2013, pengimport atau pengilang hendaklah mengemukakan inventori bahan kimia berbahaya bagi setiap bahan kimia berbahaya yang diimport atau dibekalkan dalam kuantiti sebanyak 1 tan metrik dan lebih setahun bagi setiap tahun kalender. Sebagai contoh, jika pembekal A mengimport bahan kimia ABC dari Januari hingga Disember dengan jumlah terkumpul 950kg dan bahan kimia XYZ dari Januari hingga Disember dengan jumlah terkumpul 1200kg. Pembekal A hanya perlu mengemukakan inventori melalui CIMS bagi bahan kimia XYZ sahaja kerana melebihi 1 tan setahun.

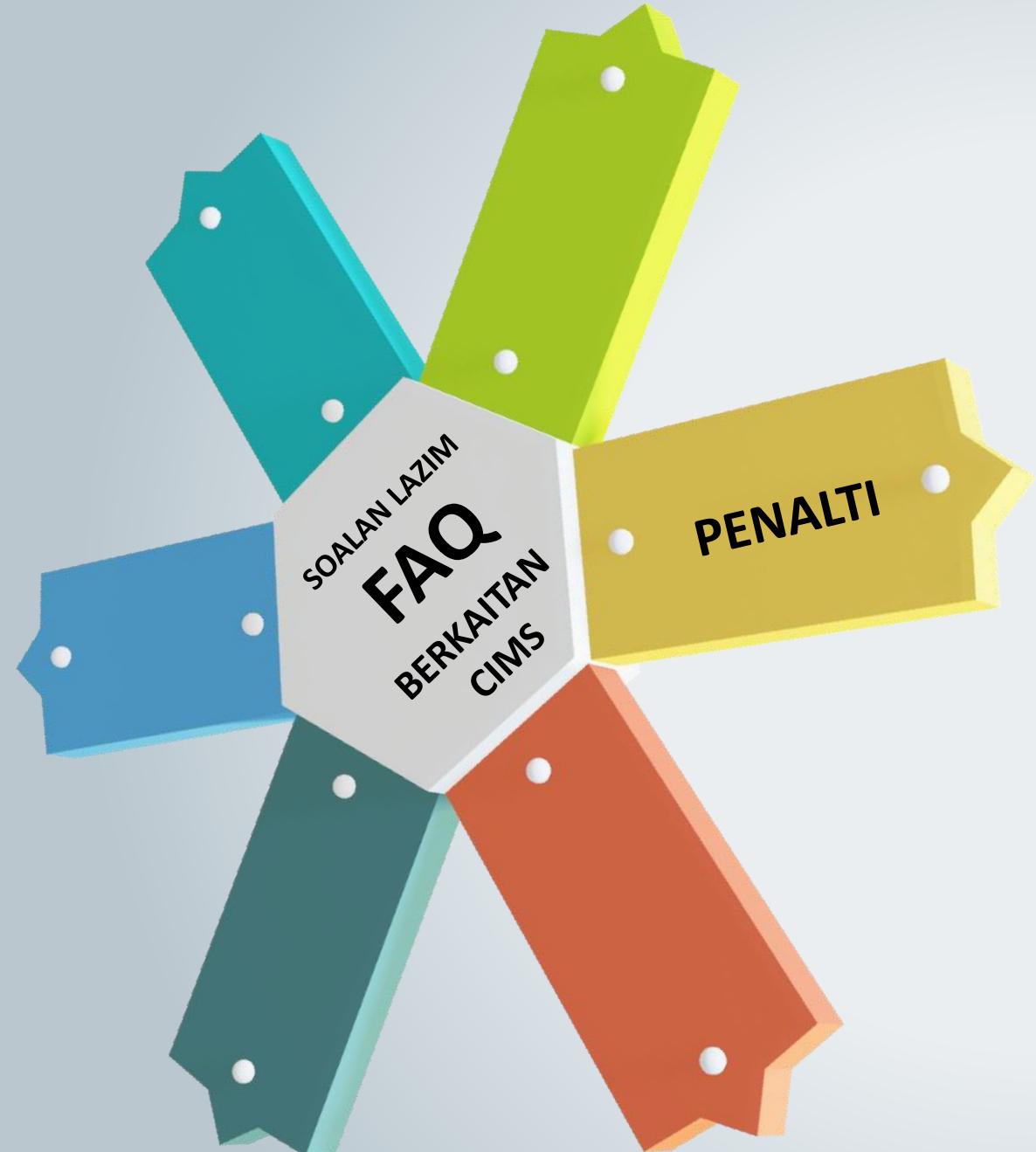




## 5) BILAKAH INVENTORIINI PERLU DIKEMUKAKAN MENGGUNAKAN CIMS?

Sebelum 31 Mac setiap tahun bagi inventori tahun kalender sebelumnya. Contoh, inventori bagi bahan kimia berbahaya dari 1 Januari 2020 hingga 31 Disember 2020 perlulah dikemukakan inventori di dalam CIMS sebelum 31 Mac 2021.





## 6) BAGAIMANA JIKA INVENTORI TIDAK DAPAT DIKEMUKAKAN PADA MASA YANG DITETAPKAN?

Mana-mana pengilang atau pengimport yang didapati tidak mengemukakan atau sengaja tidak mengemukakan inventori bahan kimia berbahaya pada tempoh masa yang ditetapkan adalah tertakluk pada penalti seperti yang dinyatakan dalam Peraturan CLASS 2013. Sebarang pengemukaan inventori bahan kimia berbahaya melalui CIMS yang lewat tidak akan diterima.

## 7) ADAKAH PEMBEKAL TEMPATAN YANG MENDAPATKAN BEKALAN BAHAN KIMIA BERBAHAYA DARIPADA PENGIMPORT TEMPATAN PERLU MENGEMUKAKAN INVENTORI?



Pembekal tempatan yang mendapatkan bekalan bahan kimia berbahaya daripada pengimport tempatan tidak termasuk dalam tafsiran sebagai pengimport di bawah Peraturan CLASS 2013. Oleh itu, kehendak mengemukakan inventori bahan kimia berbahaya adalah tidak terpakai. Takrifan pengimport dalam Peraturan CLASS 2013 hanya terpakai kepada pengimport yang mendapat bekalan bahan kimia terus dari luar negara.



PEMBEKAL  
TEMPATAN

SOALAN LAZIM  
**FAQ**  
BERKAITAN  
CIMS



**8) ADAKAH SAYA PERLU MENGHANTAR INVENTORI MELALUI CIMS SEKIRANYA SAYA MENGIMPORT BAHAN KIMIA BERBAHAYA UNTUK DIGUNAKAN KESELURUHANNYA DALAM PROSES PEMBUATAN DI KILANG SAYA TANPA MENJUAL KEPADA SESIAPA?**

Mana-mana pihak yang mendapat bekalan bahan kimia berbahaya terus dari luar negara termasuk untuk kegunaan sendiri adalah merupakan pengimport di bawah peruntukan Peraturan CLASS 2013. Oleh itu, inventori bahan kimia berbahaya perlu juga dikemukakan sekiranya jumlah kuantiti import tahunan adalah sebanyak 1 metrik tan dan lebih.



## 9) ADAKAH PERLU PENGEMUKAAN INVENTORI MELALUI CIMS SEKIRANYA CAMPURAN BAHAN KIMIA YANG DIBEKALKAN TERLALU SEDIKIT?

Menurut Peraturan 14(1), Peraturan CLASS 2013, pengimport atau pengilang hendaklah menyediakan inventori bahan kimia berbahaya bagi setiap bahan kimia berbahaya yang diimport atau dibekalkan dalam kuantiti sebanyak 1 tan metrik dan lebih setahun bagi setiap tahun kalender. Bahan kimia tersebut boleh sama ada sebagai bahan atau campuran bahan kimia. Sekiranya campuran bahan kimia yang dibekalkan tidak dikelaskan sebagai berbahaya dan kuantiti yang dibekalkan adalah kurang daripada 1 tan metrik setahun, inventori tidak perlu dikemukakan kepada Jabatan.





## 10) BAGAIMANAKAH UNTUK MENDAFTAR DAN MENGGUNAKAN CIMS?

Panduan bagi pendaftaran dan langkah penggunaan CIMS boleh dirujuk di <https://cims.dosh.gov.my/download/CI MS%20User%20Manual%20for%20Sup plier.pdf>.

## **11) APAKAH TINDAKAN YANG SEPATUTNYA SAYA LAKUKAN SETELAH MENDAFTAR AKAUN CIMS TETAPI MASIH BELUM DIAKTIFKAN?**

Pendaftaran yang berjaya akan mendapat notifikasi automatik daripada sistem. Pengguna boleh menghubungi pegawai sekiranya akaun masih belum diaktifkan. Jika perlu, tangkap skrin (screenshot) pendaftaran akaun CIMS atau berikan nama penuh dan alamat syarikat untuk pegawai aktifkan secara manual. Pemohon akan dihubungi melalui emel sekiranya akaun CIMS tersebut telah diaktifkan.





**FAQ**  
SOALAN LAZIM  
BERKAITAN  
CIMS

• **MAKLUMAT?**



## **12) APAKAH MAKLUMAT YANG PERLU DIKEMUKAKAN DALAM CIMS?**

Pengilang atau pengimport perlu mengemukakan maklumat pengecam produk, nama bahan kimia berbahaya, komposisi, pengelasan bahaya, dan jumlah kuantiti bahan kimia berbahaya yang dikilangkan atau diimport sama ada bahan kimia tersebut adalah bahan atau campuran.

### **13) BAGI CAMPURAN BAHAN KIMIA YANG DIKELASKAN SEBAGAI BERBAHAYA, ADAKAH SAYA PERLU MENGEMUKAKAN SEMUA MAKLUMAT YANG BERKAITAN DENGAN SEBATIAN DAN CAMPURAN BAHAN KIMIA BERKENAAN?**

Tidak, hanya komposisi dan ramuan bahan kimia berbahaya yang terkandung dalam campuran bahan kimia berkenaan sahaja yang perlu dikemukakan di dalam CIMS. Sebagai contoh, bahan A dan bahan B membentuk campuran bahan kimia C dan bahan A yang dikelaskan sebagai berbahaya.

Di dalam kes ini, maklumat yang perlu dikemukakan adalah maklumat pengecam produk campuran C, nama bahan A, pengelasan campuran C dan jumlah kuantiti campuran C. Walau bagaimanapun, sekiranya bahan A berkenaan dikilangkan di kilang yang sama atau diimport terus oleh pengilang yang sama, bahan A berkenaan juga perlu dimasukkan ke dalam inventori sebagai bahan kimia berbahaya yang lain (dalam kategori bahan) untuk dikemukakan ke CIMS.





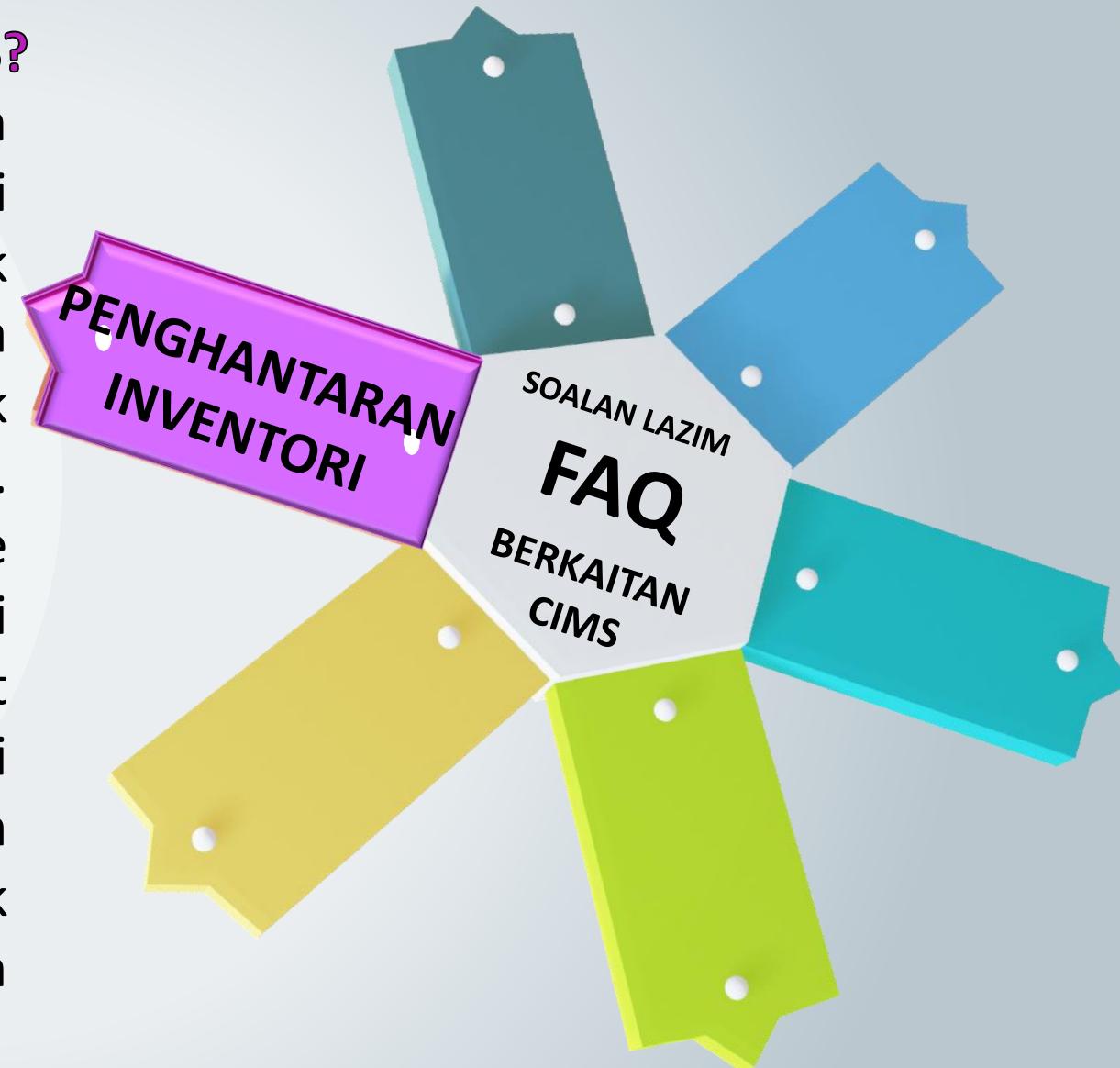
#### 14) APAKAH MAKLUMAT YANG PERLU SAYA SEDIAKAN UNTUK PENGEMUKAAN INVENTORI BAHAN KIMIA BERBAHAYA?

Bagi tujuan pengemukaan inventori, tiada dokumen dalam bentuk fizikal atau salinan lembut yang perlu dimuat naik ke dalam sistem. Pengilang / pengimport perlu bersedia dengan rekod pengelasan, helaian data keselamatan dan jumlah inventori kuantiti bahan kimia berkaitan untuk dimasukkan ke dalam CIMS.

## **15) BAGAIMANAKAH PENGEMUKAAN INVENTORI PERLU DILAKUKAN DI DALAM CIMS?**

Terdapat dua jenis kaedah yang boleh digunakan dalam sistem berkenaan. Bagi pengilang / pengimport yang hendak mengemukakan inventori bagi bahan kimia berjumlah 10 atau kurang, disarankan untuk menggunakan opsyen “submission” biasa. Sekiranya jumlah bahan kimia adalah 11 dan ke atas, opsyen “bulk submission” lebih sesuai di mana pengguna perlu memuat turun templat fail Excel yang telah disediakan, mengisi mengikut panduan yang telah disediakan dan memuat naik semula ke dalam sistem. Untuk maklumat yang lebih terperinci, rujuk panduan yang disediakan di

<https://cims.dosh.gov.my/download/CIMS%20User%20Manual%20for%20Supplier.pdf>.



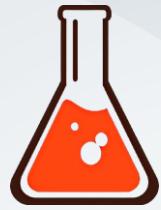


## 16) SAYA INGIN MEMBUAT PINDAAN TERHADAP PENGEMUKAAN INVENTORI SEBELUMINI KE CIMS. BAGAIMANAKAH CARANYA?



Inventori yang dihantar tidak boleh terus dipinda sekiranya terdapat perubahan. Pengguna perlu memaklumkan kepada pegawai sekiranya ingin melakukan sebarang penambahbaikan. Jika perlu, tangkap skrin (screenshot) pengemukaan terdahulu atau berikan nombor ID pengemukaan (submission ID) melalui emel untuk pegawai membatalkan (reject) pengemukaan tersebut. Inventori yang telah dipinda perlu dihantar semula ke CIMS.

## 17) SAYA GAGAL UNTUK MUAT NAIK FAIL EXCEL BAGI KAEADAH “*BULK SUBMISSION*”.



Berdasarkan semakan bagi kes-kes yang diajukan sebelum ini, kegagalan untuk memuat naik fail Excel bagi *bulk submission* biasanya disebabkan tidak mengikut panduan yang diberikan. Sila semak semula dan pastikan setiap perkataan dan tanda-tanda seperti ., “( )” dan tanda lain dikuti dengan tepat dan betul seperti dinyatakan di dalam panduan. Panduan “*bulk submission*” boleh dimuat turun oleh pengguna berdaftar pada ikon “*Reference*” di dalam tetingkap yang sama untuk “*bulk submission*”.





## **18) SAYA TELAH MENYIAPKAN INVENTORI MELALUI SISTEM CIMS TETAPI TIADA BUTANG “SEND/SUBMIT”. HANYA BUTANG “SAVE” SAHAJA. APAKAH MASALAHNYA?**

Butang *save* & *submit* hanya akan terpapar sehingga 31 Mac setiap tahun selaras dengan peruntukan kepada Peraturan 14(1), Peraturan CLASS 2013. Mana-mana pengilang atau pengimport yang didapati tidak mengemukakan atau sengaja tidak mengemukakan inventori bahan kimia berbahaya pada tempoh masa yang ditetapkan adalah tertakluk pada penalti seperti yang dinyatakan dalam Peraturan CLASS 2013. Sebarang pengemukaan inventori bahan kimia berbahaya melalui CIMS yang lewat tidak akan diterima.

## 19) APAKAH KESALAHAN UMUM (COMMON MISTAKES) YANG SERING DILAKUKAN OLEH PENGGUNA DALAM MENGEJEMUKAKAN INVENTORI MENGGUNAKAN CIMS?

Antara kesalahan umum yang sering dilakukan adalah:

- i. Bahan atau bahan kimia yang tidak dikelaskan sebagai berbahaya atau tidak terkelas dimasukkan di dalam pengemukaan inventori;
- ii. Nama bahan kimia atau nombor CAS tidak dimasukkan dalam pengemukaan inventori bagi bahan;
- iii. Kuantiti bahan kimia berbahaya tidak dimasukkan;





## 19) APAKAH KESALAHAN UMUM (COMMON MISTAKES) YANG SERING DILAKUKAN OLEH PENGGUNA DALAM MENGEJEMUKAKAN INVENTORI MENGGUNAKAN CIMS?

iv.

Bahan kimia berbahaya yang mempunyai kuantiti tahunan kurang dari 1 tan metrik dimasukkan dalam pengemukaan inventori;

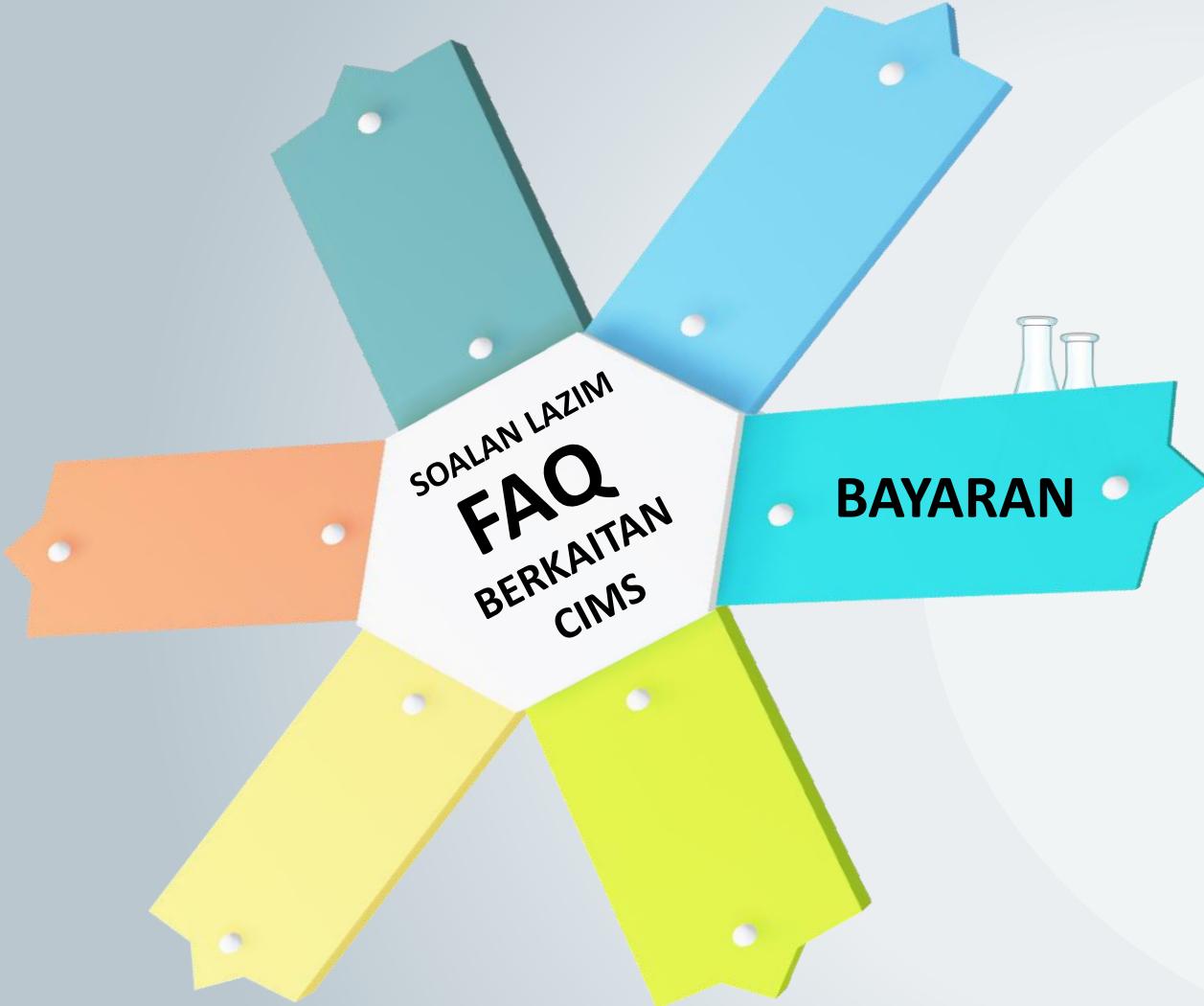
v.

Pengemukaan menggunakan “*bulk submission*” tidak mengikut panduan yang disediakan menyebabkan fail tidak dapat dimuat naik atau maklumat yang dimuat naik tidak tepat; dan

vi.

Pengelasan bahaya (*hazard*) yang dikemukakan tidak selari dengan bentuk bahan kimia berbahaya tersebut. Sebagai contoh, pengelasan bahaya untuk bahan kimia berbahaya gas dimasukkan ke dalam pengemukaan maklumat bagi bahan kimia berbahaya yang dalam bentuk cecair.





**20) ADAKAH PIHAK JKKP MENGENAKAN BAYARAN TERHADAP PEMEGANG AKAUN CIMS BAGI MENGEMUKAKAN INVENTORI BAHAN KIMIA BERBAHAYA MELALUI SISTEM CIMS?**

JKKP tidak mengenakan apa-apa bayaran kepada pemegang akaun CIMS. Ini adalah langkah Kerajaan bagi membantu pihak industri untuk mematuhi kehendak Peraturan CLASS 2013.

## 21) SIAPAKAH YANG SAYA BOLEH HUBUNGI SEKIRANYA MEMPUNYAI PERTANYAAN MENGENAI PENGEMUKAAN INVENTORI BAHAN KIMIA BERBAHAYA?



Sebarang pertanyaan boleh dijemelkan kepada pegawai seperti berikut :-

- i. En. Mohd Azam bin Tumijan  
[mohdazam@mohr.gov.my](mailto:mohdazam@mohr.gov.my)
- ii. Pn. Siti Nor Nadirah binti Mohamad  
[snnadirah@mohr.gov.my](mailto:snnadirah@mohr.gov.my)
- iii. Pn. Hanis Farzana binti Mohd Sadek  
[farzana@mohr.gov.my](mailto:farzana@mohr.gov.my)
- iv. Pn. Norhidayah binti Nazamuddin  
[norhidayah\\_n@mohr.gov.my](mailto:norhidayah_n@mohr.gov.my)



SOALAN LAZIM  
FAQ  
BERKAITAN  
CIMS

HUBUNGI  
KAMI

**21) SIAPAKAH YANG SAYA BOLEH  
HUBUNGI SEKIRANYA MEMPUNYAI  
PERTANYAAN MENGENAI PENGEMUKAAN  
INVENTORI BAHAN KIMIA BERBAHAYA?**



Pertanyaan juga boleh diajukan kepada:

- i. Pn Hazlina binti Yon ([hazlina@mohr.gov.my](mailto:hazlina@mohr.gov.my))
- ii. Pn Shabanon binti Mohd Sharif  
([shabanon@mohr.gov.my](mailto:shabanon@mohr.gov.my))

